

燕京新聞

號掛局政郵華中
類紙聞新為認
社聞新京燕學大京燕
期一十二第卷二第
四機學京：電
號十分大燕話

救造
人七級
命一級
勝屠

學生會水災捐委會今晚舉行救災游藝大會

節目豐富 票價低廉 至希慷慨解囊

學生自治會水災捐委會，於今晚七時半起，在貝公樓禮堂舉行救災游藝大會，票價分三種：六角（定座），四角（普通），二角（樓上），各樓齋夫及各院舍，皆有代售。遊藝內容，極為豐富，兩話劇皆由北國劇社擔任，該社曾數度在平公演，頗得好評，事關慈善，各同學於季中考試告畢時，既可娛耳目，又能救災黎，一舉兩得，當可慷慨解囊，踴躍參加也。茲將大會秩序，錄之於後：

- (1) Overture
International Concert Orchestra
The Poets and the Peasants
(Von Suppe)
Manfred Guritt and His Berlin Orchestra
Der Kalif Von Bagdad
(Boieldieu)
佚名君等
- (2) 單弦拉戲
(3) Enrie Coruso:
The Shining Window (Neapolitan Song)
My Ideal (Tosti)
Farewell to Naple (T. Cottan)
- (4) 獨幕劇——壓迫 北國劇社
演員——
男客——張琦
女客——靖然
房東——黃英
老媽——寄影
警察——趙征
- (5) 樂舞
按此劇為丁西林所著，大意為因租房而起之一幕糾葛，係一趣劇。
李信徵
- (6) 種子 北平市出席全運二位代表
- (7) 小桃紅 韶樂社
奏琴——張詠驪
橫笛——余煥棟
二胡——林聖熙
椰胡——白廣智
揚琴——伍伯禱
三弦——鄭聯芳
南胡——李翼之
月琴——白懋材
- (8) 單人舞——練真鳳
- (9) Amelia Calli-Curci
Rigoletto—On Every Festal Morning
(act 2) Verdi
- (10) 說書集 北國劇社
蕭伯納原著
李健吾改譯
導演——冷若冰
演員——
羅西——白梅
惜紅——冷若冰
玉誠——張何風
- (11) International Concert
Over The Waves
Waltz
Danube Waves
Waltz
(Johann Strauss)

學生會四次常會議決懲罰「鬧鬼」辦法四條

食堂包飯實行選菜制度

學生自治會執行委員會，第四次常會於八日在禮樓舉行。出席委員十三人，缺席二人。主席王汝梅，紀錄陳翰伯，陸錫麟。茲將其討論要點錄下：(一)辭職事項：文書陳翰伯，女生體育部敏辭職照准。(二)選舉事項：(1)文書陸錫麟，(2)男生舍務伍伯禱，(3)男生膳務陳翰伯。提案，已行辦理；(3)合理化燕大社區娛樂，交娛樂部向校方商討合作辦法；(4)會員五十一人請求改善暑期住校辦法，交本委員會主席及男生舍務兩部部長，女生宿膳部部長，向校方交涉。(乙)鬧鬼事件，(1)許如柏等九人交來英文道歉信，並無悔過字樣，且云係介紹西

新聞學系同學孫家鈞父孫傳芳在津被刺

一現已趕回天津奔喪

新聞學系同學孫家鈞之父孫傳芳氏於前日在天津居士林被刺身死，當日下午六時，孫君接得家中長途話，立即乘車趕回天津奔喪，及日料理一切。按孫傳芳自北伐軍底定平津後，即息影津沽，未再出任任何職務。日以念佛為惟一消遣，年來對於本校百萬基金運動，甚為熱心，捐助亦不在少數，此次遽爾被刺，實令人痛惜。孫氏四子，家鈞居長，餘三子皆就學天津，此次發生慘變，家鈞能否返校，現時尚不得而知云。

大學女生對家對國應負何責任

開討論會將開會討論

大學女生問題討論會定於十七日晚七時在第四院客廳開第三次討論會，題目為「在現在中國社會情況下大學女生對於家庭社會國家應負何等責任？」內容約分三方面：(一)我們對家庭的改造，兒童的福利，在現在階段內應負何責任？(二)為求將來服務社會，獻身國家，大學女生在求學時代應作何準備？(與上次討論銜接)。(三)對於一般受雙重壓迫的勞動婦女，我們是否有領導和扶助的責任？我們應如何促其實現？

秋季公開網球賽

單雙打錦標已有主

秋季公開網球賽，前日已結束。最後決賽，雙打劉選民，鄭文瀚對張天民，吳敬學，於十三日舉行，劉鄭二人，因聯絡得宜，卒奪得最後勝利。單打茹大可對張芝聯，茹為個中老手，獲得冠軍。按此次報名參加者，單打共有二十七人，雙打共有十六隊。由十月三號起，至十一月十三日止，始比賽完畢。教職員能手如畢範理，茹大可等，均報名參加，故競爭頗為劇烈云。

攝影展期

教育學會全體會員攝影，原定昨日舉行，繼因天色陰霾，光線欠佳，乃改於下星期二在師生大會前舉行云。

燕大日曆

今日 星期五		十一月十七日 星期日		十一月十八日 星期一		十一月十九日 星期二		十一月二十日 星期三		十一月二十一日 星期四	
下午七時	賑災遊藝會 大禮堂	上午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午八時	留聲機音樂會 甘德閣	上午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	五大學足球 燕大對師大 燕京場	上午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	五大學足球 燕大對師大 燕京場	上午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	上午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午三時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午三時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午三時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午三時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午三時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午四時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午四時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午四時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午四時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午四時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午五時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午五時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午五時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午五時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午五時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午六時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午六時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午六時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午六時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午六時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午七時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午七時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午七時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午七時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午七時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午八時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午九時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十一時	聖公會聖餐禮拜 適樓
下午二時	社會研究討論 穆樓	下午十二時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十二時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十二時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十二時	聖公會聖餐禮拜 適樓	下午十二時	聖公會聖餐禮拜 適樓

多讀多想少說話

臥龍

少說話深合圍情及校情

這幾期的英文「新聞」上，為圖書簽上之「木鐸」一語，發生大論戰。所謂「木鐸」即「多讀多想少說話」是，而其中成為問題者則只「少說話」那一節。「註釋員」聶士芬先生，李瑞德教授，以及「當你兒愛吃牛」先生，此君似係華人，惟名頗「高等」，故只能直譯。一為一派，認為「少說話」一說，頗「不合校情」，提議更改。田洪都主任，及「開比」先生則認為頗合「圍情」，不必更張。記者亦有意見，認為「少說話」不但合「圍情」，而且合「校情」。惟記者為「低等華人」之一，英文寫作一項，不甚那個。故以華文書之。好在教授們都進過「華語學校」，讀華文當無困難。至一部分不識華文之同胞大學生，只好哈哈罷了。

開話少說，言歸正傳。蓋「多讀多想少說話」之「木鐸」，燕大之「木鐸」也。其文張貼于圖書藏圖書之首頁，上有圍等字樣。則其實用之範圍，在採用此「木鐸」者之心目中，不問可知其只限于圍。至于整個學校生活之標準，則有「由真理得自由而服務」之「大學木鐸」在。現在竟將圍之「木鐸」自圍中拉出，責以課室中缺少討論空氣之罪，實在為家中失竊，罵貓不守門一樣的為天下大滑稽事！

而「討論」僅為「說話」中之一部。且「少說話」者，不是「不說話」，自亦不是「不討論」。在習慣法上，「少說話」實被認為「少說話」，亦即少說閒話，自言自語，以及一切沒有意思的話。即連討論演說亦是少說為妙也。云何少說？是只說必要說的話，其說有義意有見識的話，其則不多費一詞也。此等說一句話即是一句話之藝術，實為說話本領之最高峰。若一說不止，像個老太婆，則又何貴乎學言語乎？所以，即在日常生活，中，「少說話」亦是好事也。

尤有進者：燕京人之最缺乏者，即為「少說話」之本領。此等人不是說不明白，就是言不及義，或者就是說出來沒有意義——不是普羅同志所說的「意識」——說者的舌頭固然作了些浪費的工作，聽者的耳朵亦大感痛苦。凡到過宿舍，大體堂，圍，課室，以及教授公館者，只要其耳膜不特別厚，即能信吾說。故「少說話」之「木鐸」，實為對症良藥。且特別適用於大多數之教授先生們。諸教授在課室中說話，每每超過必要的數量，在天平上學生生活固然到了阿比西利亞（李瑞德教授語）。先生的話却似已入太平洋，何以故？因為諸公有三分思想說了五分話，能作「沙裏淘金」之工作的學生，固可知他人在說什麼，而別人却實在覺得不知所云也。如果諸公竟能「少說話」，能作到有三分思想說三分話，則實為全體學生之福。吾故曰：「少說話」亦深合校情也。

記者極贊成課室中討論之原則，然只敢贊成「聰明地討論」——Discuss intelligently。（以記者數年來之經驗言之，燕京現時所有的客觀條件——圍的設備，課程的進度，以及多數教授學生之程度，都不能採用牛津劍橋的「討論制」，只配作作「喂奶工作」。他日有暇，當申述之。）故諸君子必欲有「討論」之「木鐸」，以報討論之風者，則似可于各課室中，掛上「聰明地討論」之「木鐸」，以期與「由真理得自由而服務」之「大學木鐸」，「多讀多想少說話」之「木鐸」，鼎足而三。但是，苟如是者，我知體育館也將要來一個「多吃多睡多運動」之「木鐸」，以期與上述三者並姊妹樓之「信望愛」而成「五權憲法」也。

美多產女作家瑞麗斯

對於北平極為讚美

中國婦女能得尊貴之道

美國女小說家凱琳，瑞麗斯 (Kathleen Norris) 曾由滬來平游覽，抵平後與人談話時第一語，即曰：「北平是這樣一個可愛的地方。」

凱氏此次來平係暫時拋開其第六十二部著作，抽暇旅行，凱氏年已五十五歲，但其態度之熱誠，精神之活潑，均不似五十許人。其所著「母親」，「星期六的小孩」，及其他三部有名小說中流利之對白詞句，均能坦白地表示其個人意見，為讀者所歡迎。故在美國收買小說版權商人之客寄銀錢狀態下，凱氏單獨以其小說，已曾獲得百萬元美金以上之報酬。其所著短篇小說，及在報紙發表之軟性文字等收入，為數將更可觀，亦足見其著作之價值矣。

凱氏之所以愛北平者，乃因北平景色幽美，充滿和平氣象，且其空氣清潔，類似舊金山，極易於呼吸。據凱氏表示：「余除非在華居住五年以上，對當地情形，有深切認識後，決不願寫以中國為背景之小說，蓋余素抱一寫余所知」之目的，是以美人為余所深悉，余遂筆述之。余極愛白克 (Mrs. Pearl Buck) 夫人作品，因其所寫，均係其熟知者，且文筆極其流麗。

凱氏又稱：美國婦女能自中國婦女學得尊貴之道，中國婦女之服飾，大似相同。美國總統夫人們之服裝，有袒露其前胸之半者，有以其高領掩其頰之半者，有衣長僅及膝者，有曳及丈餘長綢於身後者，此種服裝，皆能保持其尊貴。

凱氏係美國西部加利福尼亞州人，幼時受其父母及導師之訓育，一九零九年與其丈夫結婚，其後即開始著作生涯。最有名之代表作品為：「母親」(風行一時，銷數已達九十萬本)，其他如「星期六的小孩」，「愚笨的處女」，「海底之逆流」，「戀愛中的婦女」，「慾花」，「出賣妻子」等，均為讀者所稱道。同時關於著作長篇小說之餘閒，並為報章雜誌作多量之小品文字。除著小說外，並為有名之業餘戲劇家及有名之職業講師。據估計凱氏各項收入，年達三十萬元美金。

凱氏在平勾留一星期，即取道西伯利亞赴俄往晤其夫「却爾斯」，瑞麗斯 (Charles Esq. Norris)，却爾斯亦係一有名著作家，曾著有「種子」，「黃銅」，「鹽」及其他名著作。

大陸銀行儲蓄部

提倡社會儲蓄 輔助民衆儲蓄

定期儲蓄 活期儲蓄

地址 西交民巷

王府井大街 地安門大街 燕京大學 西單牌樓 崇文門大街 清華大學 海甸西大街 東四牌樓 輔仁大學

北平市政府公共汽車香山段時刻表

東華門至燕京(每日)

上午 8:00(A.M.) 下午 1:30(P.M.)
上午 9:40 下午 2:00
上午 10:00 下午 4:00

燕京至東華門(每日)

上午 8:30(A.M.) 下午 2:40(P.M.)
上午 10:40 下午 4:10
上午 12:00 下午 4:40

燕京至香山(每日)

上午 8:40(A.M.) 下午 2:40(P.M.)
上午 10:20 下午 4:40

香山至燕京(每日)

上午 7:50(A.M.) 下午 2:00(P.M.)
上午 10:00 下午 4:00

本表規定時間自十月二十日起實行

價目		價目	
東華門至西直門	\$ 15	燕京至龍王廟	\$ 30
東華門至燕京	\$ 30	臥佛寺	\$ 40
燕京至頤和園	\$ 15	碧雲寺	\$ 40
燕京至玉泉山	\$ 30	香山	\$ 40

Anna Loh Beauty Shop

(Former Hollywood Beauty Shop)

Medical Massage,
Facial Treatment,
Hair Dressing,
Permanent Waving,
Manicure.

New Cosmetics Just Received
Reasonable Price come soon
Limited Amount of Stock

257 Hatamen Street, Peiping
Tel. E. 4177

店髮理娜安

部摩按容美設附

過對會年青街大市米平北

燕京大學汽車每日行駛時刻表

Yenching University Bus Service

Daily Time Table

由民國二十四年九月一日起

Effective from Sept. 1st 1935

由燕京開 From Yenching		由青年會開 From Y.M.C.A.	
上午	A. M.	上午	A. M.
八點	8:00	七點	7:00
九點	9:00	九點	9:00
十一點十五分	11:15	十二點	12:00
下午	P. M.	下午	P. M.
一點	1:00	二點	2:00
三點一刻 (Mon.-Fri.)	3:15	四點	4:00
五點	5:00	六點	6:00
五點十五分	5:15	七點	7:00

問訊處：北平大陸新記汽車行 電話南局二九九

燕京大學汽車處 電話南局九十三號

*SAT SUN 3:00 P.M.

*星期六 星期日 下午三點

九家大公司出品的總檢討

兒童及色彩影片亦甚流行

乎比美國的影片更受着特別的注意和歡迎。這種現象固然是有着各種特殊的原因，但，至少，總可以給我們證明美國有聲電影的不能打開新局面的事實吧！

三三
至
三五

到了一九三四年，美國影壇，便引起了關於監製家的種種問題。同時，沙拿克和傑賽，拉斯基以及薩繆爾高爾溫等諸監製家的各不相

一九三三年

在最近兩三年中我們所看過的美國電影有幾部值得注意的。在這一時期裏，作品方面的有成績

……十……十……十的作品呢？它的特徵和傾向又是怎樣的呢？第一，在一九三三年，馮史丹堡發表了「金髮女神」而辯白了他對於黛德麗的立場，劉別謙發表了他所獨特的喜劇「真戀假愛」，此外尚有魯伊

者，可以說是菲蘭克卡澤拉和威廉威爾遜兩人。可是他們在這一時期中發表的作品所有的共通的特徵除了美國社會的不景氣的微薄的反映以外，還祇是故事的結尾插入一個不一定可靠的出路的美國電

思邁爾斯頓發表了「犯罪都市」和「天鵝肉」而築成了他在美國影壇上的獨特的存在。他的言於風刺的重要作品來談談吧。

的作品趣味性確是有着
 不可掩沒的地方。金維多
 亦發表了「歸去來兮」而
 表現了他對於女性的獨特
 的見解。

第一。在派拉
 蒙公司的許多
 作品中，
 「One Sunday
 Afternoon」是

派拉蒙公司

的見解。最後，代表着三
年代的美國電影的兩個
傾向的作品，除了却爾，
魯樂斯的有着靈活趣味的
最充分地發揮了格羅佛，
瓊斯與威廉，S，馬克拿
茨的編劇手法的作品。米
契爾。萊良的兩部作品

這兩部來。前者在開拓
「梵音情淚」和「歌衫血
痕」，前者的清純的風格
和後者的在歌舞影片上的

了音樂電影的新局面的意義上，可算是劃時期的作品。後者則是代表着美國電影的娛樂性和獵奇性的特殊性，均為值得一看的。在威斯黎，勒格爾斯的作品當中，「儂本多情」可說是使梅蓮絲發揮了

她的真面目的作品。他的另外一部「舞宮情潮」亦為一種取汲了名曲的，有着相當特異的風格的歌舞片。劉別謙的「藝海春光」，雖然是包含着許多道德上的問題，而且傳播了英國的現代青年戲劇家諾爾，考華特在電影藝術上的名聲，在電影的本質的意義上說，實在是遠不及他的過去的喜劇「真戀愛」的了，威廉，孟基斯和喬治，蘇門斯的合同作品，「Wharf Angel」亦能夠給我們以一種深刻的印象。在喜劇方面，除了諾門，馬克列奧特的佳作「Melody in Spring」以外還有馬克斯四弟兄的「Duck Soup」，可是馬克斯四兄弟的作品，還是脫不了他們的千篇一律的形式和內容。

其次，在米高梅公司，第一級的優秀影片，我們無論如何不能不舉出金，維多的一「歸去來兮」來。此外尚有威廉，威爾孟的「Midnight Mary」和雪特利克，基文斯的「泰山情侶」和勞勃脫，列奧拿特的「飛燕驚鴻」以及李却德，鮑萊斯，拉夫士基的「Storm at Day-break」。最充分地發揮了演員的個性的作品就可說是「Bombshell」而對於這方面失敗了的作品即是「晚宴」。

至於R，K，O公司，沒有什麼值得注目的作品。可是，這公司的

每一部作品却有看各不相同的特色。喬治柯谷的「小婦人」，約翰，克倫威爾的「Sweepings」，約翰，福特的「孤軍魂」以及約翰，勞勃遜的「One Man Journey」等幾部，能代表着最近的美國電影的各方面的流行的傾向。

哥倫比亞公司
哥倫比亞公司的作品，雖然可以舉出菲蘭克，卡潑拉的「夜風流」這兩部來，可是在娛樂電影的立場上說，這公司的許多作品還失不掉美國有聲電影的特殊的本質，乘着這種娛樂電影的氾濫的流風，在美國的電影編劇界博得了名聲的便是勞勃脫，利斯金，實在，他的編劇，在某一種意義上，最顯著地表現着這幾年間的美國電影的製作傾向，此外，尚有菲蘭克，鮑才琪的「青空天國」和哈萃德，霍克斯的「二十世紀快車」等，都可算是佳作。

福斯公司
福斯公司的三部優秀作品，可以舉出拉斯基的「權勢與名譽」和亨利金的「金粉世界」以及威廉，哈萃德的「木偶寄情」，尤其是「權勢與名譽」的嶄新的手法和「木偶寄情」的美麗的風格，實在至今還印在我們的腦海裏。

華納第一
華納和第一國家兩公司的作品，祇可舉出威廉威爾孟的「路旁的野孩子」（中國未映）洛哀，德爾，露絲的『Bureau of Missing Persons』，以及勞勃脫，菲路萊的『House On Sixth Street』等二部。這兩個公司的作品所公有

的傾向，我以為是作品的故事的趣味性水它的形式或是技術更來得重視着的地方吧。

聯美 最後。至於聯美和環球公司的作品，沙舍克的監製作品，自都值得看。同時，使我們覺得生望的作品則是弗蘭克，鮑才琪的「悽紅慘綠」和「Glamour」兩部。

今後 經過了這樣的過程以後，美國的電影界到了一三五年有了年樣的新的傾向呢？那就外是古典的文藝作品的電影化了。對於有聲電影題材的困難，這種文藝作品的搬入，當然是較為容易的方法。文藝電影的濫，不能不說是一種必然的傾向。而與這個文藝電影的傾向對立着的另外一種傾向便是偵探劇的流行。在這種傾向中有着着

特殊的領域的就是彭赫克一派的作品。他是導演製片人，喜歡製作富於烈的「個性」的作品，在他們特色之下便產生一個流行傾向，這可以說是追求着好奇性的美國都會文藝的一個頂濃厚反映了。

此外，在兒童的美國電影界，有一種特殊的勢力，是由於沙麗鄧波兒的成功而起的兒童電影的流行以及新興的彩色電影。對於彩色電影美國影壇的一部份的們，很強烈地主張着，將像無聲電影時代的聲的出現一般，能使現在黑白電影，完全消滅，健立色彩全盛的時代。們等待着它的將來的進

（愚石）

行 邊 花 頭 汕

號 六 街 大 井 府 王

價 減 大

院 鞋 治 平 平

今 爲 利

星 期 一

到 燕 京

隔 日 送

燕 京

清 華

首 創

補 鞋

製 鞋

劇機器新法
 堅固耐穿
 特色——交件迅速
 上精式美
 特色——裝置松膠
 利便同學起見每逢
 三五日上午派員
 來下午到清華取鞋
 送回
 來代理處第二宿舍
 華代理消費合作社
 YENCHING COMMUNITY!!!
 Grand Sale
 Underwear Art linen
 Pyjamas Hankies
 Our Sacrificial Sale Prices Really Suit Every Purchase.
 Swatow Lace Co., Ltd.
 6 Morrison St.

明日五大學球類賽

燕大

師大

二時起在燕京東球場舉行

五大學冬季球賽第四週，燕京對師大，本星期六下午二時起，在燕京球場舉行。項目：男子籃球，女子籃球，足球。

記者按：五大學球賽，三週以來結果，燕京尚稱順利，除足球兩敗一和外，男女籃球，均節節勝利。明日與師大會師，難保不破紀錄。但事實很難預料，觀乎燕京對輔仁之足球即知。比賽固不必周世光。

兒童教育促進會上

李大夫講「兒童的生長」

有三種原因可以影響生長

教職員所組織之兒童教育促進會，自成立以來，情形甚為良好，第一次會請李天爵大夫演講，題為「兒童的生長」，略謂生長乃兒童特殊狀態，有三種主要原因，可以影響之：

(一)遺傳——斯登雷郝洛有言：「生長之速率乃原質，種族及遺傳之結果，決定一人最終之體格情形，可由逐漸顯示之遺傳表現中得來。」(二)兒童身體發育，與兒童年齡有密切關係。兒童之生長，因不同之期間，而有異樣結果。(三)生長速率根據季節而變化，(甲)最低生長速率——八月至十二月；(乙)平均生長速率——十二月至四月；(丙)最高生長速率——四月至八月云。

教職員

定期參觀

教職員參觀團，定於本月二十三日(星期六)下午二時起，由校友門乘自備汽車出發，赴北平參觀瘋人院及戒毒所，凡欲參加者，於事前與卡德女士接洽云。

呂恩萊等

組織國術班

本校同學呂恩萊君等，對於我國技擊之術，頗感興趣，曾於上學期中組織國術團，並有教師一人擔任指導，開課該團為便利同學參加練習起見，於每日下午四時至五時添設一班，參加者可逕於每日下午四時，至男校體育館北頭籃球場上簽名加入云。

男校養病院

注射白喉針

男校養病院，因時屆白喉流行之期，特備預防針，凡同學有願注射者，可自由前往參加。又近來患感冒者甚多，大半由於傳染而來，故日常用具，及與人談話時，宜特別防備，庶可減少傳染機會云。

匯文校友慶祝

母校新圖落成

北平匯文中學於九日舉行新圖書落成典禮，事先由該校校友會發出請帖，邀請各地校友；燕京匯文同學，因是日正值禮拜天，屆時前往參加者頗不乏人，乃由同學會包車兩輛，赴母校參加典禮。會中並有宗教學院李榮芳教授代表本校及同學陳哲君代表校友會致祝詞云。

信件郵票被竊

六樓同學某君，前夜投一信於五樓共有之郵箱內，忽於翌晨發現該信拋置於樓底門首，且郵票已被竊去。查該郵箱係放置於五樓廊外，箱雖有鎖，實等虛設，以指撥之即開，箱內信件，毫無保障，深望學生會交通部當局，應早設法改良云。

化學會公開講演

化學會第一次公開講演，於十日晚假化學樓舉行，由林維傑主席，講員為清華大學化學系教授薩本鐵博士，題為「澱粉合成維他命丙之理論與實際」，此係薩博士之創作，雖歐美學者，迄未發見，到會百餘人，皆感講材新穎，立論高超云。

猜謎

貝公

天氣初寒，誰都不願外出，茶餘飯後，上課之暇，集三五友人，在屋內聊天，是最好消遣法。謎語更有意思的材料。貝公對此，頗感興趣，開時搜集謎語多則。擬從今日起，在本報逐期發表一二則，並於此刊備有薄酬，以引起同學之興趣。茲擬定辦法於後：(一)每次發表謎語二則，並揭曉前次謎底。(二)略備薄酬，以每次收到之最新函為第一名。(三)歡迎同學隨時以有與趣之謎語見賜，尤以射燕園人物者為佳。(四)來函請同時寄下。(五)來函註明本校員公樓新聞學系燕京新聞社。

本期謎語

(一)一女無懼怕之心，大丈夫莫敵。(射本校同學名一)
(二)懶醫。(射西廂一句)
本期二謎皆中者，第一名獎卡片五百，郵票十五分。

本報優待校友大減價

本報為優待校友起見，凡曾在本校畢業或肄業者，自即日起訂閱本報一年(至明年六月止)者，祇收大洋一元，郵費在內，郵票代洋，十足通用。凡我校友，幸勿失之交臂。

東昇祥綢緞國貨大商店

樓牌四東平北

THE CLOCK STORE

The Manufacturer and Exporter of All Native

Products Such As:

Silks, Satins, Fast Color Cloths,

Peking Handicrafts, etc.

Mailing Department serves promptly

27 Tung Ssu Pai Lou

Tel. 1435, 2340 E.O.

華北實業商行

NORTH CHINA INDUSTRIES

15 CHUN SHU HUTUNG

PEIPING

SILK SATINS, WOOLENS AND

SANITARY FURS

HANDICRAFT LINENS, ETC.

TEL. E. 4065

絨呢綢緞批大季秋到新

號五十同胡樹椿城東平北

TUNG HWA LAO
Cantonese Restaurant
and Food Shop

飯莊樓華東北平

名著

心點菜粵

一送廣點板自
應禮東心鴨製
俱物雜兼中香
全品貨售西腸

八八局話北街門東開
號六二東電路大安設

南樓牌單東

行紙洋興永

售專

品用切一校學

料材器儀圖繪

STATIONERS DRAWING EQUIPMENT

YUNG HSING STATIONERY CO.,

103 Hatamen St., Peiping

Tel. E. 1453

YENCHING NEWS

Vol. 2

Yenching University, Peiping, China, Friday, November 15, 1935

No. 21

Emphasizes Intramural Sports As Ideal Here

Miss Mary Musgrove Explains Causes For Poor Posture—54 Women In Corrective Classes

"The ideal that we are striving for is to have everybody out every-day in some form of sports or exercise," said Miss Mary Musgrove, Yenching's new women's physical education head, yesterday afternoon in an interview. "Therefore, we stress intramural sports, and lessen the emphasis on intercollegiate competition."

China, however, Miss Musgrove is afraid, is stressing more and more the teams representing the school, understressing the fact that everybody should be players, not spectators only. And sport-hero-worshipping is becoming increasingly prevalent.

To encourage all girls in Yenching to engage more in sports, so that everybody will have a chance for good play, the Women's Physical Education Department hopes soon to form sport clubs like basketball, hiking, walking, and outing clubs.

At an examination of the posture of Yenching girls recently, fifty-four were found to have poor postures, Miss Musgrove said.

"Poor posture is due either to undernourishment during one part of the individual's life or a not-gradual-enough period of convalescence following a sick period," said Miss Musgrove in explaining bad posture. "And sometimes, though to a less extent, it is due to habit. A debutante posture, so prevalent in America a few years ago, has found a few followers among the girls in Yenching."

Good or bad posture is traced by a schematograph, which marks the outline of an individual's frame. A good posture, explains Miss Musgrove, is one in which the head, shoulders, hips, and ankle-bone are in a straight line.

Posture is divided into four classes. A good posture is marked "A". The degree to which any posture deviates from this "A" puts it in Division B, C, or D—D being the worst.

Folk Dancing Again Next Tuesday

The group interested in learning English folk dances will resume their meetings next Tuesday at 6 p.m. in Boyd Gymnasium, and regularly on Tuesday nights thereafter from 6 to 7. All faculty and staff members who may desire to join the group will be welcome. "The more the merrier."

Mrs. Wu To Speak To Confab Group

Mrs. Wu Wen-tsao will speak and lead the discussion at the next meeting of the Chinese discussion group to be held at the home of Dean Margaret Speer at 7 p.m. Monday.

Yenching's Varsity Teams Show Improved Spirit; No Individual Stars Present

The spirit in Yenching's varsity teams this year has been the best shown in many years, said Lin Ch'i-wu yesterday afternoon. "There are no stars, and the teams have played together, instead of as individuals."

Yenching has a chance this winter of finishing second in the 5-U basketball league. "We don't hope to beat Shihta this Saturday, for they have a group of Far-Eastern and All-China stars". In football, however, we might whip them."

Ice-hockey plans have not yet been decided, said Lin. "But we'll have a strong team out there battling every minute. Games in the 5-U League, however, will be exhibitions only. And the Faculty will probably have a team out. Nash, Rugh, Li Yin-t'ang, and myself will be sure to turn out. And Robert Chao, though he hasn't yet learned how to skate, is very anxious to join. For the last two weeks, he's been trying to locate the best pair of skates in town."

The intramural cross-country race will take place Saturday, Nov. 23, starting from Yenching to the Summer Palace and back again, a distance of 5000 meters. Each class must enter at least five runners.

At Tuesday night's meeting in Warner Gymnasium, Wu Ming-kun was elected manager, and Shen I-sheng assistant-manager of the Varsity cross-country team.

The intramural race will reveal Yenching's cross-country strength in the coming 5-U meet, to be held on December 22, the Sunday before Christmas.

Liu And Kuang Are Crowned Campus Doubles Champions; Augh Is Winner In Singles

Liu Hsuan-min and Kuang Wen-han are the new Yenching doubles champions, following their three-straight-set victory over Wu Ching-hsueh and Chang T'ien-min this week, 6-2, 9-7, 6-2.

The last set of the match was played on Wednesday afternoon, after play had been postponed on Monday evening on account of darkness. The victors displayed fine team-work. Chang T'ien-min was erratic throughout, accounting greatly for his team's defeat. His constant errors made him the object of a fierce attack by his opponents.

Thus, new champions in singles and doubles have been crowned this fall on the campus, for Douglas Rugh, by defeating Chang Chin-lien two weeks ago, also in three straight sets, took the singles title in a somewhat easy fashion.

Schumann's Quintet at Gamble

This evening at eight o'clock there will be the usual Victrola concert at Gamble Hall. The programme given will include Schumann's Quintet in E-flat major; selections from Debussy; "Pelleas" and "Melisande"; and Chopin's twenty-four Preludes for the Piano, played by Alfred Cortot.

Je Nao Meeting Tonight

The Je Nao will gather this evening at 8:30 o'clock in the home of Mr. and Mrs. R. H. Ritter. All members of the faculty and staff and their guests are welcome.

Modern Plays Feature Long Program Tonight

Dorothy Lien to Dance—Proceeds Will be Used For Flood-Relief Purposes

A large turn-out is expected this evening as Yenching gives a charity programme at Bashford Auditorium for Flood Relief. Beginning at seven-thirty sharp, and lasting through till nearly ten-thirty, a choice group of artists from various parts of China will appear on the stage. Under the supervision of advertiser-Hsü, programmes have been sent to all the dormitory rooms announcing the variety of stunts and plays to be given.

Highlights on the programme are two modern Chinese plays, presented by the Pei Kuo Dramatic Society of Peiping, a one-act Chinese play "Oppression", and Bernard Shaw's "How she lied to her husband". Dancing by Dorothy Lien Chen-feng who made her season's dancing debut at the recent Christian Fellowship sociale, musical-saw and Chinese violin music, Hsiao T'ao H'ung, Cantonese chamber-music and exhibitions by Peiping's two shuttle-cock representatives will be additional features of the evening.

Between these numbers classical music by the aid of an amplifier will fill the auditorium. This programme promises the many who attend a profitable and enjoyable evening. Returns from sales of tickets, which are being sold by students throughout the campus, will be handed over for flood relief.

Sun Chia-chun Goes Home Following Father's Death

Sun Chia-chün, journalism sophomore in Yenching, sped to Tientsin shortly after a report had reached him of the assassination of his father, Marshal Sun Chuan-fang, in that city.

Marshal Sun, former inspector-general of the five Southeastern provinces, was shot at 3 p.m. Wednesday at the Laymen's Buddhist Association in the Tientsin Chinese City by a 30-year old woman named Shih Chien-chiao, whose father, she said, had been killed by Marshal Sun over ten years ago.

The marshal contributed \$2,000 in 1933 to the Department of Journalism of Yenching. When the department started on a cultivation campaign in China two years ago, it was Marshal Sun who gave the first big grant. It is with much regret that the entire Yenching community received news of his untimely death at the hands of an assassin.

Wilson "At Home" Not Held Today

Mrs. E. O. Wilson's usual Friday afternoon At Home will not be held today (Friday, Nov. 15.).

Yenta Calendar

Today, Friday, Nov. 15

7:30 p.m.	Benefit Revue	Bashford Auditorium
8:00 p.m.	Victrola Concert	Gamble Hall
8:30 p.m.	Je Nao	Ritter Home

Saturday, Nov. 16

8:55 a.m.	Sage Chapel	Devotions
2:00 p.m.	5-U Basketball, Yenta vs Shihta	Yenching
2:00 p.m.	5-U Football, Yenta vs Shihta	Yenching

Sunday, Nov. 17

8:00 a.m.	Sheng Kung Hui Holy Communion	Sage
9:30 a.m.	Sunday School	Ninde
10:20 a.m.	University Service Preacher: Mr. T. C. Chao Subject: "The Hour Cometh"	Ninde
3:60 p.m.	Workmen's Service Preacher: Mr. T. C. Cheng	Ninde
6:30 p.m.	English Vespers Service Leader: Miss Augusta Wagner Speaker: Mr. Vernon Nash Subject: "Can Evil Overcome Evil?"	Ninde

Monday, Nov. 18

10:10 a.m.	Lecture of Dr. Brown	103 McBrier
7:00 p.m.	Chinese Discussion Group	57 Yen Nan Yuan

Tuesday, Nov. 19

11:20 a.m.	University Assembly Speaker: Dr. Hou Hsu-tung Subject: "Causes and Influence of the Recent Monetary Reform of China"	Bashford Auditorium
11:30 a.m.	Lecture of Dr. Brown	103 McBrier
2:00 p.m.	Meeting of Sociology Semnar	McBrier

The Yenching News

English Section of the *Yenching Hsin Wen*, (燕京新聞) laboratory publication of the Department of Journalism of Yenching University. Peiping, China.

Published twice weekly on Tuesdays and Fridays.

The Annotator

Nothing has surprised me more in recent years than the wide interest in the library motto question. It has reached the point where we have begun to wonder if we should adopt a common editorial technique, and declare the matter closed. It has always seemed to me, however, that reader-interest should govern such decisions, and that it is a sound assumption that for every person who will take the trouble to write a letter, there are at least fifty as much interested.

Wish We Had More Such Topics

How I would like to find a succession of subjects to which as much attention would be given by readers. It is to be noted that wide interest always invariably attaches to matters of a controversial nature. When contention is ruled out, interest wanes or fails to wax in the first place. The *News* will welcome any suggestions either for publication over your signature, or to be raised by the Annotator.

A community service, similar to the projected book-reviews section, might be rendered if we would pool information and knowledge concerning attractive feasible trips for a single day or for brief periods out from Yenching. One-day jaunts are preferred since the free time available or inconvenience and expense involved rules out other excursions except during longer vacation periods. Perhaps I can start a series with the following suggestions.

Have You a Favorite Spot to Recommend?

It is apparent to all that the numbers who use a holiday for a day in the mountains is increasing from year to year. They might grow more rapidly if delightful new objectives were suggested from time to time. For instance, several groups this fall have made a round-trip in one day to Chouk'outien to see the place where *Sinanthropus pekinensis* was found and to inspect the work of the geologists and archaeologists there. The trip has been made in trucks or busses.

It is possible to take a motorcar to the foot of the mountain immediately under Chieh T'ai Ssu. This now means that, with an early start and late return when the days are longer, it is possible to visit T'an Chieh Ssu and Chieh T'ai Ssu both in one day without carrying out a lot of luggage. The improved condition of motor roads now makes a

round-trip to high Miao Feng Shan between sleeps feasible. My favorite spot of all nearby climbs is the top of the pass on the "old north trail" over Yang Shan, which goes up about two miles north of the usual pilgrimage trail.

Want to Get Into New Country?

Still another plan: train to Ment'oukou in the morning, follow the railway tracks northward on the west side of the Hun River to the first village north of the highway bridge. This is the place from which much of the fine Peiping roof tiles came. Follow the caravan trail westward out of that village and over a moderately high pass. About two miles down the other slope is a small shrine in a scenic setting with an unusually large and fine spring. Easy to get back for 6 p.m. train. Or, take motor car to north end of San Chia Tien and cross by foot-bridge directly to the village of the glorious terra cotta. Now let's have yours. —V.N.

THE LETTER BOX

Dear Annotator:

It is fashionable nowadays in philosophic and scientific discussions to support some point by a quotation from Lewis Carroll's "Alice in Wonderland". Does the following passage throw any light on the question of a suitable library motto?

The Doormouse... went on:—"that begins with an M, such as mouse-trap, and the moon, and memory, and muchness—you know you say things are 'much of a muchness'—did you ever see such a thing as a drawing of a muchness!"

"Really, now you ask me," said Alice, very much confused "I don't think—"

"Then you shouldn't talk," said the Hatter.

If the Hatter is right is his motto "Don't talk without thought" how about the converse "No thinking without talking"? Is not thinking primarily a social matter? In any case of what use is unexpressed thought even to the thinker?

Yours in the interests of better semantic reactions, *Ch'en Kuang*

Hin Wong Recently Added To Univ. Of Shai. Staff

Hin Wong, former member and chairman of Yenching's Department of Journalism staff, joined the staff of the University of Shanghai recently. He was immediately elected the adviser of the managing committee of the "Shanghai Weekly", a laboratory publication of the Department of English of that University.

The Weekly was started only this fall, and printed its seventh issue on Nov. 9.

Chow Puppy for Sale

Pedigreed chow puppy for sale. Please Inquire at President's Office.

Faculty Five Beat Juniors To Enter Cage ball Finals

The Faculty basketball five reached the final round of the Inter-class League tournament, by virtue of its 32-27 victory over a fighting Junior A team Wednesday night in the Warner Gymnasium.

The Faculty is once again coming to the fore in intramural basketball. Time was when they entered and won every basketball tournament on the campus. These last few years, however, they have been in a long slump.

With Price, Rugh, Robert Chao, Tsui Yi-pin, Lin Ch'i-wu and others among their roster, the Faculty seem unbeatable this fall. In the first round in the present tournament, they whipped a strong team which boasted five members representing Yenching in the 5-U League.

Directors For 3 English One-Act Plays Are Chosen

Miss Anne Cochran, Mrs. A. Douglas Rugh, and Mr. Louis R. O. Bevan were chosen directors for the three one-act plays to be given in December by the English Dramatic Club. They were elected at the second meeting of the Club Wednesday evening in Sage Auditorium. The directors will decide on the plays to be presented. The time of try-outs for various roles will be posted soon.

As a result of the recent resignation of Tai Ai-chen from the position of secretary of the club, due to pressure of work, Miss Miriam Terman, freshman, was elected to succeed him.

Mr. Li Kung-yuan, president of the club, led the meeting. Refreshments were served at the end of the meeting.

Second Visit to Social Institutions

The Insane Asylum near Hou Men and the Drug Addicts' Hospital outside Hatamen will be the object of the second visit of the faculty group to visit social institutions in Peiping, Saturday, Nov. 23.

Professional Translator

For Books, Documents, Contracts, Etc; Either English Into Chinese or Vice Versa, All Done In Proper Style and at Reasonable Charges.

Address—C.H. Wang

19 Hsi Li Ying
East City

Basketball Is Favorite Men's Sport In Yenching

About 186 men students, or a little less than one third of the total number, turn out for sports every day, a statistical study of the Department of Physical Education, made during the week Oct. 25-31 (seven days), reveals.

Basketball is the favourite game, topping the list with 35.87 per cent of the number turning out. At the foot is football, with only 4.53 per cent. The percentages are as follows:

Basketball	35.87 per cent
Gymnastics	18.05 " "
Track and Field	16.59 " "
Tennis	13.98 " "
Ping-Pong	10.98 " "
Football	4.53 " "

About 50 students come out each day for physical education required work in gymnastics and track and field.

Wednesday sees the greatest turn-out with 254 students, while on Sunday only 104 persons show up on the field. Owing to cold weather, more students prefer indoor games to outdoor ones now.

Miss Wagner Will Lead Vespers

The English Vespers Service next Sunday night will be led by Miss Augusta Wagner. Vernon Nash will be the speaker on the theme, "Can Evil Overcome Evil?"

Dr. W. B. Prentice,
D. M. D.

Dentist

3 Legation St., Peiping
Special Rates for
Students
Tel. 116 E.O.

HOME
SWEET
HOME

A Clean, Comfortable
Place to Stay In Town

Welcome to Yenchinians
Reasonable Rates

Pei Ch'en Kung

Teng-shih-kou
Telephone East 1257